

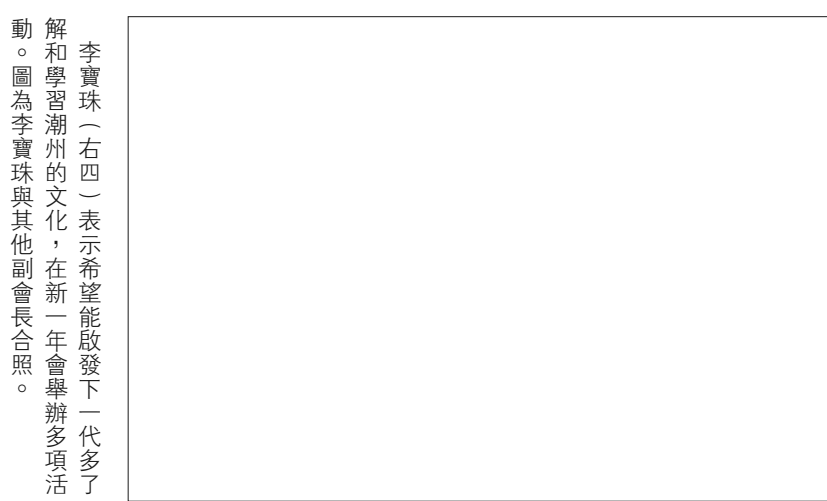
潮州會館理事就職名流雲集 李寶珠：致力推廣中華文化

【明報專訊】加拿大潮州會館第五屆理事就職典禮昨晚在溫哥華市中心一間酒店舉行。三百多位社會各界名流和潮州同鄉參加了這次盛會。

加拿大潮州會館會長李寶珠在接受記者採訪時表示，潮州文化作為中國文化的一部分是很有代表性的，非常值得保留。尤其是潮州菜和功夫茶，還有潮劇都具有自己鮮明的特點。加拿大潮州會館今後在保留本身民族文化和弘揚中華文化方面多作貢獻。

李寶珠還提到，為了保留潮州文化，潮州會館準備從潮州話做起。她表示，現在加拿大有不少潮州人的後代已經不會講潮州話，這有可能使中國文化和潮州文化在國外的保留出現斷層。這種現象很令人痛心。為此潮州會館已經開辦了多期的潮州話學習班，同時還開了國語和英語的學習班，為潮州人和中國人服務。她表示，潮州會館的主要宗旨是要保留和發揚潮州人的特質，通過聯誼加強彼此之間的聯繫，以求達到推廣的目的。潮州會館今後要多聯絡會員，促進會員和當地文化的融合。

李寶珠女士透露，三月份會館準備舉辦類似中國春節聯歡的春茗活動，五月份舉行龍舟活動，擴大中國文化在加國的影響。



李寶珠(右四)表示希望能發下一代多了解潮州文化，在新年會舉辦多項活動。圖為李寶珠與其他副會長合照。

曾柏基油畫展中央圖書館

【明報專訊】由一月十六日至三十一日在中央圖書館展出曾柏基(Kenji Tsuji)二零零二油畫作品。

去年他的油畫作品在大溫十數間大型商場中心贊助下成功出巡迴展外，同時亦在多處劇院畫廊作出主題畫展，可能因展出時間頻密，許多題材作品較少有機會集中展出。

但今次在中央圖書館畫廊內除可以全面欣賞到其最新「春日彩虹」主題作品外，亦同時欣賞到他的國畫、野生動物、花卉和風景題材，連同其他複印畫等。

若要更詳盡知道資料，可到他的個人網頁

【明報專訊】由馬到成功賀新禧傳統年宵花市舉辦的兒童繪畫比賽，現已接受報名。目的是通過春節繪畫比賽，令兒童對中國傳統春節有深刻的認識。今年主題為「年畫馬」，認識馬的體態性能，提高描繪動物和中國春節結合的構思。

比賽分三組，對象為三至七歲、八至十歲及十一至十五歲。作品可自由選用任何顏色繪畫及塗色，以馬為主題。參賽者需將自己的姓名、年齡、住址、電話、傳真號碼及參賽組別，清楚填寫於作品背面，每位參賽者限交作品一幅，作品尺寸：21x28吋或28x28吋。截稿日期為一月卅日(星期三)下午五時正。揭曉日期於一月廿八日或以電話或傳真通知得獎者。評判團由阿濃、梁小燕、鄭惠照、黃玉娟、岳樹興組成。頒獎典禮定二月九日在蘭士登商場(Landowne Centre)傳統年宵花市舉行，所有得獎作品均會在二月八至十二日，於平治傳統年宵花市之馬到成功賀新禧內展覽。

收件地點：(一)梁小燕創作室(電話：六零四·二七八·三二八五)；(二)Donna Colledge(電話：六零四·八七九·八八六六)；(三)酒開店(電話：六零四·二二四·零六七七)。

查詢電話：六零四·八零三·二二三八。

【明報專訊】由馬到成功賀新禧傳統年宵花市舉辦的兒童繪畫比賽，現已接受報名。目的是通過春節繪畫比賽，令兒童對中國傳統春節有深刻的認識。今年主題為「年畫馬」，認識馬的體態性能，提高描繪動物和中國春節結合的構思。

比賽分三組，對象為三至七歲、八至十歲及十一至十五歲。作品可自由選用任何顏色繪畫及塗色，以馬為主題。參賽者需將自己的姓名、年齡、住址、電話、傳真號碼及參賽組別，清楚填寫於作品背面，每位參賽者限交作品一幅，作品尺寸：21x28吋或28x28吋。截稿日期為一月卅日(星期三)下午五時正。揭曉日期於一月廿八日或以電話或傳真通知得獎者。評判團由阿濃、梁小燕、鄭惠照、黃玉娟、岳樹興組成。頒獎典禮定二月九日在蘭士登商場(Landowne Centre)傳統年宵花市舉行，所有得獎作品均會在二月八至十二日，於平治傳統年宵花市之馬到成功賀新禧內展覽。

收件地點：(一)梁小燕創作室(電話：六零四·二七八·三二八五)；(二)Donna Colledge(電話：六零四·八七九·八八六六)；(三)酒開店(電話：六零四·二二四·零六七七)。

查詢電話：六零四·八零三·二二三八。

【明報專訊】中國上海市工商業聯合會副會長萬國森，昨日率領上海貿易代表團訪問溫哥華，以了解溫哥華的經濟發展情況，同時呼籲商界前往上海投資。

團長萬國森表示，上海市現時經濟發展迅速，與世界上一百六十多個國家建立了貿易關係，並且和不同地區的四百多個港口有運輸往來。他說，上海市現時約有一千四百多幢超過二十層的高樓大廈，是一個現代化的都市。

他說，上海市政府對旅遊的發展相當重視，而上海市的旅遊名勝古蹟亦相當豐富。上海有相傳建於三國時代的龍華塔，在唐代建築的御塔，又稱唐塔，以及宋代所建的興聖教寺塔，希望溫哥華居民可以到上海參觀。

萬國森表示，上海市現時對資訊、金融、商貿、汽車和房地產定下了發展計劃，希望可以將上海發展得更好。上海的汽車工業發展相當迅速，去年出產輛車超過二十五萬輛。他又說，上海的鋼鐵材料產量亦高居全國，成為鋼鐵工業第一。

他說，此行除了對溫哥華的商貿發展作出了解外，並希望與當地的貿易團體建立關係，尋求經貿合作商機，擴展商貿往來。

接待訪問團的高貴林市長甘百里(Joe Kirby)表示，該訪問團昨日前往高貴林市訪問，了解高市現時的商業發展情況。他說，高市的商貿團體也希望與上海發展經貿關係，增加兩市家庭用品及電器產品的貿易往來。

昨晚出席歡迎晚宴人士，包括聯邦國會議員梁陳明任，中國駐溫總領事館經濟商務參贊劉仁康和 Canada T.D.C. Corp 執行董事區中興等。

【明報專訊】加拿大華人漁業職工聯誼會已於日前選舉第廿一屆新職員，名單如下：

主席：董棣球；副：蔣保來；中文書記：梅悅；副：劉才；西文書記：周連達；財務：黃壽平；副：伍慶堂；常務委員：許秀芳、林潔卿、葉美、黃利、周宗、黃樹根、黃珍、馮麗卿、關滄、林瑞、黃相、凌英、江衛球。

漁業職工聯會 董棣球任主席

【明報專訊】加拿大華人漁業職工聯誼會已於日前選舉第廿一屆新職員，名單如下：

主席：董棣球；副：蔣保來；中文書記：梅悅；副：劉才；西文書記：周連達；財務：黃壽平；副：伍慶堂；常務委員：許秀芳、林潔卿、葉美、黃利、周宗、黃樹根、黃珍、馮麗卿、關滄、林瑞、黃相、凌英、江衛球。

兒童畫馬比賽月底截止

【明報專訊】由馬到成功賀新禧傳統年宵花市舉辦的兒童繪畫比賽，現已接受報名。目的是通過春節繪畫比賽，令兒童對中國傳統春節有深刻的認識。今年主題為「年畫馬」，認識馬的體態性能，提高描繪動物和中國春節結合的構思。

比賽分三組，對象為三至七歲、八至十歲及十一至十五歲。作品可自由選用任何顏色繪畫及塗色，以馬為主題。參賽者需將自己的姓名、年齡、住址、電話、傳真號碼及參賽組別，清楚填寫於作品背面，每位參賽者限交作品一幅，作品尺寸：21x28吋或28x28吋。截稿日期為一月卅日(星期三)下午五時正。揭曉日期於一月廿八日或以電話或傳真通知得獎者。評判團由阿濃、梁小燕、鄭惠照、黃玉娟、岳樹興組成。頒獎典禮定二月九日在蘭士登商場(Landowne Centre)傳統年宵花市舉行，所有得獎作品均會在二月八至十二日，於平治傳統年宵花市之馬到成功賀新禧內展覽。

收件地點：(一)梁小燕創作室(電話：六零四·二七八·三二八五)；(二)Donna Colledge(電話：六零四·八七九·八八六六)；(三)酒開店(電話：六零四·二二四·零六七七)。

查詢電話：六零四·八零三·二二三八。

滬代表團訪溫促進兩地經貿

【明報專訊】中國上海市工商業聯合會副會長萬國森，昨日率領上海貿易代表團訪問溫哥華，以了解溫哥華的經濟發展情況，同時呼籲商界前往上海投資。

團長萬國森表示，上海市現時經濟發展迅速，與世界上一百六十多個國家建立了貿易關係，並且和不同地區的四百多個港口有運輸往來。他說，上海市現時約有一千四百多幢超過二十層的高樓大廈，是一個現代化的都市。

他說，上海市政府對旅遊的發展相當重視，而上海市的旅遊名勝古蹟亦相當豐富。上海有相傳建於三國時代的龍華塔，在唐代建築的御塔，又稱唐塔，以及宋代所建的興聖教寺塔，希望溫哥華居民可以到上海參觀。

萬國森表示，上海市現時對資訊、金融、商貿、汽車和房地產定下了發展計劃，希望可以將上海發展得更好。上海的汽車工業發展相當迅速，去年出產輛車超過二十五萬輛。他又說，上海的鋼鐵材料產量亦高居全國，成為鋼鐵工業第一。

他說，此行除了對溫哥華的商貿發展作出了解外，並希望與當地的貿易團體建立關係，尋求經貿合作商機，擴展商貿往來。

接待訪問團的高貴林市長甘百里(Joe Kirby)表示，該訪問團昨日前往高貴林市訪問，了解高市現時的商業發展情況。他說，高市的商貿團體也希望與上海發展經貿關係，增加兩市家庭用品及電器產品的貿易往來。

昨晚出席歡迎晚宴人士，包括聯邦國會議員梁陳明任，中國駐溫總領事館經濟商務參贊劉仁康和 Canada T.D.C. Corp 執行董事區中興等。

卑大「慰安婦」研討會 史維會協辦

【明報專訊】卑詩大學「韓國研究中心」(The Centre for Korean Research)將於本周五(一月十八日)舉辦「二戰時期的『慰安婦』」不容遺忘的傷痛學術研討會。卑詩省抗日戰爭史實維護會協辦，其他協辦團體包括卑詩大學婦女研究課程(UBC Program in Women's Studies)及加拿大亞太資源網絡(Canada Asia Pacific Resource Network)。研討會目的在探討日本虧欠「慰安婦」的責任及賠償。

近年，世界各地的關注團體，如卑詩省史維會正不斷透過各種渠道為二次大戰的日軍受害從軍性奴隸，即所謂「慰安婦」爭取各界的關注及討回歷史公道。

上月由民間國際團體舉行的「性奴隸戰犯國際戰爭罪行法庭」，在荷蘭海牙所作的最後判決，便宣判了日皇裕仁及其他二戰時期的日本將領有罪。

在日本，透過國內外多個團體的努力推動，有關日軍對「慰安婦」暴行責任的法案將於下一輪的國會議期中討論。以往，同類型的法案每次均因未能如期在國會中辯論而被擱置。是次於議會上半年度議決將此法案的辯論延至下半年度會期，這意味着動議此法案的國會議員可以有更充裕的時間進行遊說工作。該項法案得到韓國慰安婦索償會(Korean Council for the Women Drafted Military Sexual Slavery by Japan)及其他國際團體的支持。史維會會長列國遠認為，這是一項對日本追討戰爭罪責的重大突破。假若此法案成功通過，其他日軍受害人會依此例去爭取同類型的立法。

「二戰時期的『慰安婦』」不容遺忘的傷痛研討會將於一月十八日下午兩點半至四時半在卑詩大學 C.K. Choi Building (251-1855 West Mall, UBC) 會議室舉行。屆時維多利亞電視台(CTV)的韓裔新聞工作者 Sylvia Yu 將會講解「慰安婦」的歷史與加拿大的關係(The History of the 'Comfort Women' and Impact on Canadian Society)；然後播放紀錄片《打破歷史的沉默》(Breaking the History of Silence)，此片攝於「性奴隸戰犯國際戰爭罪行法庭」。兩名卑大客座教授將從不同的角度透視慰安婦的歷史問題。來自立命館大學的韓裔教授山下英愛(Young-Ae Yamashita)的講題為「韓國慰安婦問題重見天日」(The Re-discovery of the Comfort Women Issue in Korea)。來自神戶大學法學院日裔教授戶塚悅朗(Esturo Totsuka)的講題為「民間組織爭取日本立法賠償慰安婦的工作」(The NGO's Legal Efforts to Obtain Redress and Compensation for Former Comfort Women)。該研討會以英語進行，歡迎公眾出席。

【明報專訊】卑詩大學「韓國研究中心」(The Centre for Korean Research)將於本周五(一月十八日)舉辦「二戰時期的『慰安婦』」不容遺忘的傷痛學術研討會。卑詩省抗日戰爭史實維護會協辦，其他協辦團體包括卑詩大學婦女研究課程(UBC Program in Women's Studies)及加拿大亞太資源網絡(Canada Asia Pacific Resource Network)。研討會目的在探討日本虧欠「慰安婦」的責任及賠償。

近年，世界各地的關注團體，如卑詩省史維會正不斷透過各種渠道為二次大戰的日軍受害從軍性奴隸，即所謂「慰安婦」爭取各界的關注及討回歷史公道。

上月由民間國際團體舉行的「性奴隸戰犯國際戰爭罪行法庭」，在荷蘭海牙所作的最後判決，便宣判了日皇裕仁及其他二戰時期的日本將領有罪。

在日本，透過國內外多個團體的努力推動，有關日軍對「慰安婦」暴行責任的法案將於下一輪的國會議期中討論。以往，同類型的法案每次均因未能如期在國會中辯論而被擱置。是次於議會上半年度議決將此法案的辯論延至下半年度會期，這意味着動議此法案的國會議員可以有更充裕的時間進行遊說工作。該項法案得到韓國慰安婦索償會(Korean Council for the Women Drafted Military Sexual Slavery by Japan)及其他國際團體的支持。史維會會長列國遠認為，這是一項對日本追討戰爭罪責的重大突破。假若此法案成功通過，其他日軍受害人會依此例去爭取同類型的立法。

「二戰時期的『慰安婦』」不容遺忘的傷痛研討會將於一月十八日下午兩點半至四時半在卑詩大學 C.K. Choi Building (251-1855 West Mall, UBC) 會議室舉行。屆時維多利亞電視台(CTV)的韓裔新聞工作者 Sylvia Yu 將會講解「慰安婦」的歷史與加拿大的關係(The History of the 'Comfort Women' and Impact on Canadian Society)；然後播放紀錄片《打破歷史的沉默》(Breaking the History of Silence)，此片攝於「性奴隸戰犯國際戰爭罪行法庭」。兩名卑大客座教授將從不同的角度透視慰安婦的歷史問題。來自立命館大學的韓裔教授山下英愛(Young-Ae Yamashita)的講題為「韓國慰安婦問題重見天日」(The Re-discovery of the Comfort Women Issue in Korea)。來自神戶大學法學院日裔教授戶塚悅朗(Esturo Totsuka)的講題為「民間組織爭取日本立法賠償慰安婦的工作」(The NGO's Legal Efforts to Obtain Redress and Compensation for Former Comfort Women)。該研討會以英語進行，歡迎公眾出席。



甘百里(前右四)與萬國森(前右三)和出席嘉賓合照。前右二是區中興，前左二是劉仁康。

十一月二十日 星期三

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準，查詢可按音頻電話：604-299-9000 再按 5686 (英粵)

21	29	32	38	40	42	特別號碼	47
----	----	----	----	----	----	------	----

幸運寶號碼 05,52,72,92

BC - 49

2	11	17	18	30	45	特別號碼	32
---	----	----	----	----	----	------	----